

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.
Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.
Read the instruction manual carefully before using the appliance and follow all given instructions. Save the instructions for further reference.



MEG103

HAITARITUNKKI

SAXDOMKRAFT

SCISSOR JACK

Käyttöohje

Alkuperäisten ohjeiden käännös

Bruksanvisning

Översättning av bruksanvisning i original

Instruction manual

Original instructions



JOHDANTO

Onnittelumme tämän laadukkaan MEGANEX-tuotteen valinnasta! Toivomme ostamasi laitteen olevan suureksi avuksi työssäsi. Muista lukea käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa varmistaaksesi turvallisen käytön. Epäselvissä tilanteissa tai ongelmien ilmetessä ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan. Toivomme Sinulle turvallista ja miellyttävää työskentelyä laitteen kanssa!

TURVAOHJEET

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI LÄPI JA HUOMIOI TURVAOHJEET JA VAROITUKSET. KÄYTÄ LAITETTA OIKEIN JA HUOLELLISESTI SILLE SUUNNITELTUUN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN. OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN VOI JOHTAA VAKAVIIN HENKILÖ- JA/TAI OMAISUUSVAHINKOIHIN. PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLELLA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Haitaritunkkia saa käyttää ainoastaan ajoneuvon nostamiseen. Sitä ei saa käyttää pitkäaikaiseen kuorman kannattamiseen.
- Käytä haitaritunkkia ainoastaan renkaan vaihtamisen tai lumiketjujen kiinnittämisen yhteydessä hätätapauksissa. Noudata ajoneuvon käyttöohjeessa ilmoitettuja renkaanvaihtoa ja lumiketjujen kiinnittämistä koskevia ohjeita.
- Noudata haitaritunkin ilmoitettua kapasiteettia. Älä ylikuormita haitaritunkkia.
- Haitaritunkkia saa käyttää ainoastaan kovalla ja tasaisella alustalla, joka pystyy kannattamaan kuorman painon.
- Älä mene tai anna muiden mennä ajoneuvon alle ennen kuin se on tuettu autopukeilla.
- Älä koskaan käynnistä nostettavan ajoneuvon moottoria tai pidä moottoria käynnissä silloin, kun ajoneuvo on tuettu autopukeilla.
- Mikäli ajoneuvo lipeää haitaritunkin päältä, poista tunkki käytöstä äläkä käytä sitä enää uudelleen.
- Nosta ajoneuvo ainoastaan ajoneuvon valmistajan ilmoittamista kohdista.
- Älä muuta haitaritunkin rakennetta tai toimintaa millään tavoin. Kaikenlaisten muutosten teko on ehdottomasti kielletty.

TEKNISET TIEDOT

Max. kapasiteetti:	1000 kg
Min. nostokorkeus:	100 mm
Max. nostokorkeus:	370 mm
Paino:	2,3 kg

LAITTEEN ESITTELY

Tämä tunkki on suunniteltu ainoastaan henkilöauton lyhytaikaiseen nostamiseen esim. renkaanvaihdon tai lumiketjujen kiinnittämisen yhteydessä hätätapauksissa. Laitetta ei ole tarkoitettu kuorman pitkäaikaiseen kannattamiseen.

KÄYTTÖ

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa huolellisesti, ettei haitaritunkissa ole vaurioita tai kulumisen merkkejä ja testaa tunkin toiminta ilman kuormitusta. Mikäli tunkki on vaurioitunut tai ei toimi, älä käytä tunkkia, ennen kuin ongelma on korjattu.

Ajoneuvon valmistelu nostoa varten

- Pysäköi ajoneuvo tasaiselle ja kovalle alustalle. Laita ajoneuvon hätävilkut päälle, jos joudut pysäköimään auton sellaiseen paikkaan, jossa se voi aiheuttaa vaaraa tai haittaa muulle liikenteelle.
- Vedä nostettavan ajoneuvon käsijarru päälle ja kytke pienin vetävä vaihde päälle (perutusvaihde manuaalivaihteisissa ajoneuvoissa, automaattivaihteilla varustetussa autossa P-asento). Sammuta ajoneuvon moottori.
- Aseta kiilat molemmin puolin sitä rengasta, joka on viistosti vastapäätä vaihdettavaa rengasta.
- Varmista, ettei nostettavan ajoneuvon sisällä ole ketään.
- Jos käytät tunkkia renkaiden vaihtamiseen, löysää pultteja hieman jo ennen ajoneuvon ylösnostamista.

Ajoneuvon nostaminen

1. Aseta haitaritunkki lähimpänä vaihdettavaa rengasta olevaan nostokohtaan ajoneuvon alle.
2. Väännä haitaritunkin vipua myötäpäivään nostaaksesi sitä.
3. Nosta haitaritunkkia, kunnes sen satula ulottuu nostokohtaan.
4. Nosta ajoneuvoa, kunnes vaihdettava rengas on ilmassa.
5. Aseta autopukit paikoilleen ajoneuvon alle ajoneuvon valmistajan suosittelemiin kohtiin. Älä koskaan mene tai vie mitään kehonosaa ajoneuvon alle, vaikka se on tuettu autopukeilla. Tämä tunkki on tarkoitettu AINOASTAAN lyhytaikaiseen ajoneuvon nostamiseen esim. renkaanvaihdon ajaksi, ei vaativampiin auton huoltotoimenpiteisiin, jotka vaativat ajoneuvon alle menemistä.
6. Irrota renkaan pultit ja vaihdettava rengas.
7. Puhdista lika ja ruoste renkaasta ja sen kiinnitysosista. Kiinnitä rengas.
8. Kiristä renkaan pultteja, kunnes rengas on kiinnitetty.

Työskentely nostetun ajoneuvon kanssa

- Työskentely nostetun ajoneuvon läheisyydessä on vaarallista. Älä liikuta tunkkia sen kannattaessa ajoneuvoa. Vältä nostetun ajoneuvon alla työskentelemistä sekä minkään ke-

hon osan viemistä ajoneuvon alle. Pidä mielessäsi vääntövoima esim. pultteja tai mutte-
reita irrottaessasi, sillä äkillinen liike tai ajoneuvon heiluttaminen saattaa aiheuttaa ajo-
neuvon putoamisen autopukeilta. Älä koskaan yritä käynnistää nostettua ajoneuvoa.

- Mikäli tunkki rikkoutuu tai jumiutuu ajoneuvon ollessa ylösnostettuna, asianmukaisesti
sijoitetut autopukit pitävät ajoneuvon ylhäällä. Ota tällaisessa tilanteessa avuksi toinen
tunkki, poista viallinen tunkki ajoneuvon alta ja laske ajoneuvo alas erityistä varovaisuut-
ta noudattaen. Älä käytä vaurioitunutta tunkkia.

Ajoneuvon laskeminen

VAROITUS! Varmista ennen ajoneuvon laskemista ettei sen alla tai lähistöllä ole ihmisiä tai
esineitä.

1. Poista autopukit paikoiltaan ja siirrä ne etäälle ajoneuvosta.
2. Väännä vipua vastapäivään laskeaksesi haitaritunkin alas.
3. Laske ajoneuvo alustalle hitaasti, sillä liian nopea pudotus saattaa vaurioittaa ajoneuvoa.
4. Laske haitaritunkki kokonaan ala-asentoon.
5. Kiristä renkaan pultit ajoneuvon ohjekirjan mukaisesti.
6. Poista kiilat kiilatun renkaan molemmilta puolilta.
7. Suorita aina renkaiden vaihdon jälkeen lyhyt koeajo ja tarkista rengaspaineet.

HUOLTO

- Pidä haitaritunkki puhtaana ja hyvin voideltuna. Haitaritunkki tulee voidella kolmen kuu-
kauden välein.
- Säilytä haitaritunkkia aina alimmassa asennossa, kun sitä ei käytetä.
- Tarkasta haitaritunkki aina ennen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden, kuten
halkeilleiden hitsisaumojen tai vaurioituneiden tai puuttuvien osien varalta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Puh. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote

Laite: Haitaritunkki
Tuotemerkki: Meganex
Malli/tyyppi: MEG103 (T10102)

täyttää

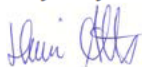
konedirektiivin (MD) 2006/42/EY

vaatimukset sekä on seuraavien harmonisoitujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

MD: EN 1494:2000/A1:2008 ja AfPS GS 2014:01 PAK.

Kauhajoki 9.5.2016

Valmistaja: Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, ostopäällikkö (valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston)

Copyright © 2016 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoria tai epäsuoria takuita eikä nimenomaisesti taata sen markkinoitavuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista.

INLEDNING

Vi gratulerar Dig till valet av denna MEGANEX-produkt av god kvalitet! Vi hoppas att apparaten du köpt kommer att hjälpa dig i ditt arbete. För att försäkra dig om att apparaten används på ett säkert sätt bör du komma ihåg att läsa bruksanvisningen före apparaten tas i bruk. Vid oklara situationer eller om problem uppstår, ta kontakt med återförsäljaren eller importören. Vi önskar dig säkert och angenämt arbete med apparaten!

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS NOGA IGENOM DENNA MANUAL OCH UPPMÄRKSAMMA SÄKERHETSANVISNINGARNA OCH VARNINGARNA. ANVÄND APPARATEN PÅ RÄTT SÄTT OCH MED STÖRSTA FÖRSIKTIGHET FÖR ENDAST DET ÄNDAMÅL DEN ÄR AVSEDD. UNDERLÅTENHET ATT IAKTTA DETTA KAN LEDA TILL SKADA PÅ EGENDOM OCH/ELLER ALLVARLIG PERSONSKADA. SPARA DENNA MANUAL FÖR FRAMTIDA BRUK.

- Denna apparat kan användas av barn som är 8 år eller äldre samt av fysiskt eller mentalt handikappade personer, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller undervisas om säker användning av produkten och förståelse för de därav resulterande farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Saxdomkraften får endast användas för lyftning. Den är inte konstruerad för att hålla upp tunga laster under långa tidsperioder.
- Använd saxdomkraften endast för byte av däck eller montering av snökedjor i nödfall. Följ anvisningar i fordonets bruksanvisning för däckbyte och montering av snökedjor.
- Följ angiven kapacitet för saxdomkraften. Överbelasta inte saxdomkraften.
- Använd saxdomkraften endast på plant och hårt underlag, som tål den belastning den kommer att utsättas för.
- Kryp inte under fordonet innan du har satt det på pallbockar.
- Starta aldrig motorn eller hålla den igång då fordonet har sätts på pallbockar.
- Om fordonet faller ner saxdomkraften, ta domkraften ur bruk och slut använda den.
- Saxdomkraften får placeras under fordonet endast på en av fordontillverkaren godkänd lyftpunkt.
- Modifiera inte saxdomkraftens uppbyggnad eller funktion på något sätt. Det är absolut förbjudet att modifiera anordningen på något sätt.

TEKNISKA DATA

Max. kapacitet:	1 000 kg
Min. lyfthöjd:	100 mm
Max. lyfthöjd:	370 mm
Vikt:	2,3 kg

PRESENTATION AV APPARATEN

Denna domkraft är endast avsedd för kortvarig lyftning av en personbil t.ex. vid byte av däck eller montering av snökedjor i nödfall. Den är inte konstruerad för att hålla upp laster under långa tidsperioder.

ANVÄNDNING

Kontrollera före varje användning noggrant att det inte finns några skador eller förslitningar i saxdomkraften och testa den utan belastning. Om domkraften är skadad eller inte fungerar ordentligt, använd inte domkraften innan problemet är löst.

Att förbereda fordonet inför lyft

- Parkera fordonet på plant och hårt underlag. Använd nödblinkljus om du måste parkera bilen på plats där det kan skada för eller utsätta för fara övriga trafikanter.
- Dra åt handbromsen och växla om det lägsta drivande växel (backväxel på manualväxellådor, P-läge på automatväxellådor). Slå av motorn.
- Placera kilar på båda sidorna av däck som är diagonalt mitt emot däck som ska bytas.
- Vid lyftning får inga passagerare finnas i fordonet.
- Om du använder domkraften för att byta däck, lossa bultarna på hjulet redan innan du lyfter upp fordonet.

Lyftning

1. Placera saxdomkraften under fordonet vid den närmaste lyftpunkten till däck som ska bytas.
2. Sväng veven medurs för att lyfta saxdomkraften.
3. Lyft saxdomkraften tills dess sadel sträcker sig till lyftpunkten.
4. Lyft fordonet tills däck är upplyft från marken.
5. Palla under fordonet med hjälp av pallbockar på fordontillverkarens definierade punkter. Se till att ingen människa eller kroppsdel finns under det upplyfta fordonet även om det är pallat på pallbockar. Denna domkraft är ENDAST avsedd för kortvarig lyftning av en personbil t.ex. vid byte av däck, inte för mer krävande bilunderhåll, som kräver att man kryper under fordonet.
6. Skruva av bultarna och ta bort däck.
7. Rengör smuts och rost från däck och dess fastsättningsdelar. Montera däck.
8. Dra åt däckets bultar tills den är fastsatt.

Arbete med ett upplyft fordon

- Arbete i närheten av ett upphissat fordon är farligt. Domkraften får ej flyttas när fordonet är upphissat. Undvik arbete under ett upplyft fordon och se till att ingen kroppsdel finns under fordonet. Kom ihåg torsionskraften när du lossar bultar och muttrar eftersom en

plötslig rörelse eller skjutning av fordonet kan få fordonet rasa ner från pallbockarna. Försök aldrig starta fordonet när det är upplyft.

- Om domkraften går sönder eller blockeras när fordonet är upplyft, korrekt placerade pallbockar håller fordonet upp. I detta fall placera en annan domkraft under fordonet, ta bort den skadade domkraften och sänk fordonet särskilt försiktigt. Använd inte en skadad domkraft.

Att sänka fordonet

WARNING! Innan du sänker fordonet se till att ingen person eller föremål befinner sig under eller i närheten av fordonet.

1. Plocka bort pallbockarna och flytta bort dem.
2. Sväng veven moturs för att sänka saxdomkraften.
3. Sänk domkraften långsamt. För snabb sänkning kan skada fordonet.
4. Sänk saxdomkraften till helt nedsänkt position.
5. Dra åt bultarna enligt anvisningarna i fordonets instruktionsbok.
6. Ta bort kilarna från båda sidorna av däckets.
7. Provkör bilen samt kontrollera lufttrycket alltid efter däckbyte.

UNDERHÅLL

- Håll saxdomkraften ren och välsmord. Saxdomkraften ska smörjas varje tre månader.
- Förvara alltid saxdomkraften i den lägsta position när den inte används.
- Kontrollera saxdomkraften före varje användning att det inte finns eventuella skador såsom spruckna svetsfogar och skadade eller saknade delar.

EU-försäkran om överensstämmelse (Översättning av original EU-försäkran om överensstämmelse)

Vi

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

försäkrar enbart på vårt eget ansvar att följande produkt

Typ av utrustning: Saxdomkraft
Varumärke: Meganex
Typbeteckning: MEG103 (T10102)

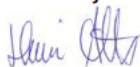
uppfyller kraven i

maskindirektivet (MD) 2006/42/EG

och att följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

MD: EN 1494:2000/A1:2008 ja AfPS GS 2014:01 PAK.

Kauhajoki 9.5.2016
Tillverkare: Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, inköpschef (behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen)

INTRODUCTION

Congratulations for choosing this high-quality MEGANEX product! We hope it will be of great help to you. Remember to read the instruction manual before using the appliance for the first time in order to ensure safe usage. If you have any doubt or problems, please contact your dealer or the importer. We wish you safe and pleasant work with this appliance!

SAFETY INSTRUCTIONS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND NOTE THE SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS. USE THE APPLIANCE CORRECTLY AND WITH CARE FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT IS INTENDED. FAILURE TO DO SO MAY CAUSE DAMAGE TO PROPERTY AND/OR SERIOUS PERSONAL INJURY. KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL SAFE FOR FUTURE USE.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This jack is designed only for short-duration lifting of a car. Do not use it for prolonged supporting works.
- Use the scissor jack only for emergency tyre change or mounting tyre chains. Follow tyre changing procedure or tyre chain mounting procedure specified in the vehicle's instruction manual.
- Follow the scissor jack's rated capacity. Do not overload the jack.
- The scissor jack must only be used on hard and level surfaces which are capable of sustaining the load.
- Do not get under or allow anyone to go under the vehicle until it has been supported by jack stands.
- Never lift a vehicle with its engine running or start a raised vehicle supported by jack stands.
- If the vehicle falls off the scissor jack, discard the jack. Do not reuse it.
- Lift only on areas of the vehicle as specified by the vehicle manufacturer.
- Do not modify the scissor jack's structure or operation in any way. All modifications are strictly forbidden.

TECHNICAL DATA

Max. capacity:	1000 kg
Min. lifting height:	100 mm
Max. lifting height:	370 mm
Weight:	2.3 kg

PRODUCT DESCRIPTION

This jack is designed only for short-duration lifting of a car for example for changing tyres or mounting tyre chains in emergency cases. This jack is not intended for prolonged supporting works.

OPERATION

Check the scissor jack carefully before each use for damages or wear and test it without load. If the jack is damaged or does not work, do not use it before the problem has been fixed.

Preparing the vehicle for the lift

- Park the vehicle on a level and hard surface. Turn on hazard warning flasher if you need to park the vehicle in a place where it may cause hazard or impediment to other road users.
- Apply the vehicle's parking brake and the lowest gear (reverse gear with manual transmission, P position with automatic gear box). Turn the vehicle's engine off.
- Chock both sides of the tyre diagonally opposite to the tyre to be changed.
- Make sure that no one is inside the vehicle that is lifted.
- If you use the jack for changing tyres, loosen the bolts already prior to lifting.

Lifting the vehicle

1. Place the scissor jack under the vehicle to the nearest lifting point to the tyre to be changed.
2. Turn the jack's lever clockwise to raise the jack.
3. Raise until the jack's saddle reaches the lifting point.
4. Lift the vehicle until the tyre is off the ground.
5. Place jack stands beneath the vehicle at locations recommended by the vehicle manufacturer. Do not get under the vehicle or take any body part under the raised vehicle even with jack stands. This jack is designed ONLY for short-duration lifting of a car for example for changing tyres. It is not designed for more demanding service where you need to go under the raised vehicle.
6. Remove the tyre bolts and the tyre to be changed.
7. Remove dirt and rust from the tyre and its mounting parts. Mount the tyre.
8. Tighten the tyre bolts until the tyre is tightened.

Working with a lifted vehicle

- Working near a lifted vehicle is dangerous. Never move the jack while it is supporting a vehicle. Avoid working under a lifted vehicle or placing any part of your body beneath it. Keep in mind torque forces when loosening bolts or nuts for example, as a sudden move could cause the vehicle to drop from the jack stands. Do not try to start a lifted vehicle.

- If the jack breaks down or gets stuck while the vehicle is supported, properly positioned jack stands are strong enough to support the vehicle. In this case replace the jack with another jack, remove the faulty jack and lower the vehicle using extreme caution. Never attempt to use a damaged jack.

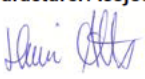
Lowering the vehicle

WARNING! Before lowering the vehicle, make sure the area under and near the vehicle is clear of all persons and objects.

1. Remove the jack stands and move them away from the vehicle.
2. Turn the lever counter clockwise to lower the jack.
3. Lower the jack slowly as too fast a drop can damage the vehicle.
4. Lower the jack to the lowest position.
5. Tighten the tyre bolts as instructed in the vehicle manual.
6. Remove the chocks from the both sides of the chocked tyre.
7. Always test drive the vehicle after the tyre has been changed and check the tyre pressure.

MAINTENANCE

- Keep the scissor jack clean and well lubricated. The jack must be lubricated every three months.
- Keep the jack in the lowest position when not in use.
- Always inspect the scissor jack before each use for potential damage such as cracked welds and damaged or missing parts.

<p>EU Declaration of Conformity (Translation of the original EU Declaration of Conformity)</p> <p>We Isojoen Konehalli Oy Keskustie 26 61850 Kauhajoki As Tel. +358 (0)20 1323 232 tuotepalaute@ikh.fi</p> <p>declare under our sole responsibility that the following product Equipment: Scissor jack Brand name: Meganex Model/type: MEG103 (T10102)</p> <p>is in conformity with the Machinery Directive (MD) 2006/42/EC</p> <p>and the following harmonized standards and technical specifications have been applied: MD: EN 1494:2000/A1:2008 ja AfPS GS 2014:01 PAK.</p> <p>Kauhajoki 9.5.2016 Manufacturer: Isojoen Konehalli Oy</p> <p> Harri Altis, Purchase Manager (authorized to compile the Technical File)</p>
--

Copyright © 2016 Isojoen Konehalli Oy. All rights reserved. Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the written permission of Isojoen Konehalli Oy is prohibited. The content of this document is provided "as is". Except as required by applicable law, no express nor implied warranties of any kind, including the warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or content of this document. Pictures in this document are indicative and may differ from the delivered product. Isojoen Konehalli Oy follows a policy of ongoing development and reserves the right to make changes and improvements to the product and this document without prior notice. EU Declaration of Conformity is not anymore valid and the warranty is voided if the technical features or other features of the product are changed without manufacturer's permission. Isojoen Konehalli Oy is not responsible for the direct or indirect damages caused by the use of the product.